

# Hibulu

## Iesu esemu moleu Hibulue hoto loumalebiaho hisalianu.

*Dilavau au mo ebagemage anelu evigevenu.*

<sup>1</sup> Subuta mole Dilavau vani moaga au vaveve nimolete moaga au beloveta haivege abu nahie buluve namigevelu. <sup>2</sup> Isito aike vanie gabi komo au mo hanavoge moveu dobai lohoale hotove loui nahie namigevenu. Dilavau louge ata ke igaeomoike onobenobe bahata ua. Iale Dilavau ke ebagemale kemo auna gabie onobenobe bahata nibievei. <sup>3</sup> Ke atagau Dilava ataga ke nahate balugataho. Keu Dilavati mole nahate unaha. Iale hotove vuyune kemoike onobenobe bahata keau ui tima. Iale keu atae vaveve toela ulihaito otogoe tiale Kosive baluga vuvunete ke ada inuteatave ugulamonu.

<sup>4</sup> Dilavau au mo ke ebagemage keu anelu bahata evigevenu. Isi Dilavau au mo ke ivihage ivive keu anelu kebia ivi evigevenu. <sup>5</sup> Kosealemo Dilavau au moho loui avoe,

“Au di mo.

Isege dau a Mama.”

Au kateai louito anelu kebiaho hoto kateale louholinu. Isito au mo kemo loui avoe,

“Dana Mamave holige

ena di mo holisi.”

<sup>6</sup> Kateai au mo igae vatae hanavoliho tota loui avoe,

“Anelu bahataeabuna avu igae hoesehavoi.”

<sup>7</sup> Dilavau Bukae Hotomo avoe,  
“Auna au anelu negotievee abuna heluka nahate  
vai venee vedodo ke nahate vai hotove mai  
tai.”

<sup>8</sup> Anelu vaveve louito au moe vaveve lounu. Au  
avuho loui avoe,  
“A keu Dilava.

Ana vani bahata a telonamo ugulamoi a vaveve  
inutolotolo kemo a ataeau a adae vu-  
vunemo uale kebia nibigevegei.

<sup>9</sup> A vaveve duaho isiviaito vaveve toelaho isivi-  
holinu.

A vaveve katealemoike di a vahaeho vai a  
ebagemage a Kosive holinu.

Isito aluvuta umale kebiaho di kateholinu.”

<sup>10</sup> Dilavau kateai louito tota avuho hoto mole  
lounu. Isi avoe,

“Au Kosive.

Iale vasohuta onobenobeu uoholisege a adata  
vata vai otogo vanu.

<sup>11</sup> Isito a vaeveale keabuna bahata uoholisege a  
kena ui tigei.

A vaeveale keabuna ogoe sisi kebia nahate mami-  
lahai.

<sup>12</sup> Ige ana kebia mahoevege abuna uoholige do-  
gavena ui.

Isito a keu koli holilivebene.

A subuta ui lohoale ke nahate ana vani bahata ui  
tigei.”

<sup>13</sup> Dilavau kateai au moho louito tota namihai  
avoe,

“Di ada inute kove ugulamo.

Isege di a aiohavomale ata kebia malevei a veloe  
heimo otovege Kosiveabe holinela.”

Au kateai au moho louito anelubeho hoto kateale  
louholinu. <sup>14</sup> Iale anelu keabuna vadeai. Keau

Dilava isivi vamale munanaea. Iale Dilavau kebia hanavege keabuna ukolikoli maleveve ata kebia tedaevegei.

## 2

### *Hoto seleve ke mataha tumuave.*

<sup>1</sup> Katealemo nahi hoto seleve eviale ke mataha tumuai. Nahi kemo negolahaliege bae ke halevalivebene. <sup>2</sup> Subuta Dilavau au anelu namigevege abu hotove ke loui ata namigeveale hoto keu seleve. Iale hoto ke evisi ehovaholiale keau ke ibina vatehani malelu. <sup>3</sup> Iale nahiabuna katelahaai ukolikoli maleveve hoto baluga ke evisi vaholiliege nahiabuna oleve kateai vatehani ke haliohatui. Kosive biageu vasohuta nahie maleveveve hoto ke mai lohonu. Ige hotove eviale keau nahie haivege nahi hilokage keu seleve. <sup>4</sup> Keau katelahasege Dilavau kebia vuvunetievege abu kemo vikoe vaveve vaevei vaveve nimoleteta vaevetu. Isi au isivimo Munana Tumumo vuvune vaveve igae-gaeai nahiovenu.

### *Iesu Kelisou ukolikolie humaha alavonu.*

<sup>5</sup> Dilavau vatae doga vale kemoike no hoto ko louma. Vatae doga ke aneluaia bae nalilivebene.

<sup>6</sup> Isito Bukae Hotomo ata moleu guliguliai Dilava namihai avoe,

“Noeau atae toelaea.

Iale osialemoike a no huhuevei no tedaevema.

<sup>7-8</sup> A subuta ata vaevei vuvune ovei tabagevege abu anelu evigeveholisito valaeabemo ui vatae onobenobe ke bahata nalievelu.”

Bukae hotou kateanu. Isito novae vani komo ataeau onobenobe kebia nalieveholima.

<sup>9</sup> Katealemo Dilavau nahie huhuevei Iesu hanavoge keu vatae lohoale heie ui anelu kebia evigeveholisito valaeabemo ui ata bahatae toelaho hatige elike ataeau ibinae toela ma halevai. Vaveveve kemo Dilavau ebagemai au vuvune mai ominu. <sup>10</sup> Dilavau oñobenobe bahata vaevei nibieveale keu vatehani mai ukolikolie umuka Iesu omisi isiviale au kemo ata moaga maleveime au atagamo otovege elike abu kemo hilokage Iesu keike vaveve toelamo malevenu.

<sup>11</sup> Iesu keike atae vaveve toela ulihage uvuiabeu dua vanu. Ige vaveveabe toela ulihale keau Iesuluvuta Mama igae. Ige kemoike Iesu kebia matigeveholisito abuho loui avoe, “Di hohuvuia.” <sup>12</sup> Bukae Hotomo au kateai lounu. Isi avoe,

“Kosive, dana a vaveve loui di hohuvu namigevei vudiabemo a ivi ebagemai a hoeshavoi.

<sup>13</sup> Au kateai louito tota loui avoe,  
“Dana di uvu mai Dilavamo mamoi.”  
Isi tota loui avoe,

“Di nova Dilavau ata daoveale kebiahi ua.”

<sup>14</sup> Au hoto ke louale keu koseanu. Nahiau vatae ataea. Ige Iesu keu lohoale vatae ata holisi nahie vava nahate vaito kemo hatinu. Au hatiale kemo Setene vuvune ke hamanu. Iale Seteneu bae hatihati vuvune kemo nahie maleveliv-ebene. <sup>15</sup> Iesuu nahiho hatioholisege Seteneu nahie malevege nahi kemo hatihati ke vabuhavoi isivive unaha vama. Isito Iesuu lohoale nahiho hatiale kemo nahi bae hatihati ke vabuhavolivebene. <sup>16</sup> Nahi hilokage keu lohoale anelu tedaeveholinu. Isito keu ata holisi Ebalahamu valadamo lohoale au ata tedaevenu. <sup>17</sup> Keu kateai nahie vava nahate vai vaveve bahatamo

nahie nana holinu. Kemoike au nahiho uvuai au lovi kemo negoai nahie toelae ibinaho hatisi isiviale Dilava vudimo nahie dubue kosive baluga holisi. Ige elike kemo Dilavau nahie toela bahata ulihai. <sup>18</sup> Seteneu isiviale Iesu lobohavoge au kemo dobai. Isito au kemo dobaholisito vatehani bahata malei hilokanu. Katealemo nahiabuna Setene lobo kemo vatehani malege auna kemo nahie tedaevei.

### 3

#### *Iesuu Mosese evihanu.*

<sup>1</sup> Di haokuvuia, Dilavau la hohaveale kemo la atave seleve holilu. Iale di isiviale Dilavau Iesu hanavoale ke nahi huhulahai. Iesu keu nahie dubue Kosive baluga holialemo nahi nahie uvu mai avuemo mayolu. <sup>2</sup> Moseseu au lovimo negoai Dilava ata bahata tedaeveale ke nahate Dilavau Iesu ebagemage au au lovi kemo negoanu. <sup>3</sup> Malaha olena oe dua houniege atae-abuna o ke elehai malaha ke eahalei. Ke nahate Mosese keu Dilava ata nalievemale ata. Isege Iesu keu ata bahata kebia biage holisi Mosese vaveve ke evihage iviveu balugatahoanu. <sup>4</sup> O keu bae ukavalivebene. Isito o ke houale keu biagete. Ke nahate onobenobe bahataeau vatamo uale kebia biageike Dilava. Kosealemo avulike onobenobe bahata vaevenu. <sup>5</sup> Mosese keu Dilava omo baluga holioholinu. Isito keu au lovimo negoai Dilava esemu holisi atave nalievei Dilavau gabie vaveve hoto loui ata namigevenu. <sup>6</sup> Isito Iesu Keliso keu Dilava mo holialemo au lovimo negoai Dilava omo atave bahata nalieve dua

vama. Iale nahiabuna vahaehomo negolahai Iesu lohoveve ke huhulahai uliege atave holisi.

*Lainaho Dilava hoto kabebihavolive.*

- <sup>7-8</sup> Katealemoike Dilava Munanae Tumuuk Bukae Hotomo loui avoe,  
 “La novae vani komo Dilava hoto eviliege lainaho ke kabebihavolive.  
 Subuta la buluveau tomagie ui Dilava kabebihavoi isiviholilu isivive valiho.  
 Isito isiviale abu isivi unaha vai elehage Dilavau abuho itumuage o itumuholige.  
<sup>9</sup> Abu katealahasege Dilavau loui avoe, ‘Vagana voti (40) ke uvumo di vaveve degomole vaevege abu ke elehaito kemo luleleholisi isiviale kemo di vuvune kaovai.  
<sup>10</sup> Katealemoike di kebiaho itumuai loui kosea, Keau di vaveve elehaito isiviholilu abu uvu mai daemo mavoi di ehovaliho.  
<sup>11</sup> Di kateai abuho itumuai hoto isute abuho loui kosea, La bae dae lohoi daluvuta ulivebene.’’  
<sup>12</sup> Di haokuvuia, abu subuta vaveve toela vai abu uvu mai ukolikolie Dilavamo mavoholisito halevale ke nahate lainaho vagelive. <sup>13</sup> Isi Dilavau novae vani komo ata maleveliho louale kemo lainaho moleho hotoe toela loui mole aiogevelive. Isito moleho hotoe dua loui mole tedaevi negotieveve. Katealemo vaveve toelau laemo lohoi la lobogevege la bae Dilava kabebihavoi la isivi valivebene. <sup>14</sup> Subuta Dilava hotou nahie lohogé nahi ke evisi ehovalu. Iale nahiabuna kemo negolahai tiliege vanie gabila Iesu Kelisoluvuta igaetolahai ui.

<sup>15</sup> Bukae Hotou kemo loui avoe,

“La novae vani komo Dilava hoto eviliege lainaho hotove kabebihavolive.  
 La buluveau subuta katelahai Dilava kabebihavoi isiviholinu ehovaliho.  
 Isito lainaho katelahalive.”

<sup>16</sup> Iale la huhuige ata oleteabuike Dilava hoto evisito kabebihavoi isiviholilu ehovaliho. Ata bahaiaeau Moseseluvuta Egubito halevai tomagie tiale keabulike vaveve kateale valu. <sup>17</sup> Isi la huhuige ata oletebiahoike Dilavau vagana voti (40) ke uvumo abuho itumuuanu. Ata nehe keau tomagie tiale vaveve toela vaime kemo haluviale kebiahoike Dilavau itumuuanu. <sup>18</sup> Isi la huhuige ata oletebiahoike Dilavau hoto isute loui avoe, “La bae dae lohoi daluvuta ulivebene.” Ata neheau hotove kabebihavoi ehovaliho isiviholiale kebiahoike au hoto ke lounu. <sup>19</sup> Katealemo nahi hilokage keau Dilava kabebihavoi hotove evihioliale kemoike abu Dilavau abuho louale matama keve velehovoholilu.

## 4

### *Dilavaluvuta uveve deiada*

<sup>1</sup> Dilavau nahitaho loui avoe, “La isivilahaliege dae loholive daluvuta uve.” Onoilage nahi degomoleau hotove evioholisi nahie isivi valiege avuluvuta uoholima. <sup>2</sup> Keau subuta Dilava hoto eviale ke nahate nahita hoto ke evilu. Isito keau hoto ke evisi abu uvu mai avuemo mavoholiale kemoike hoto keu kebia tedaevoholinu. <sup>3</sup> Dilavau subuta vata vage uoholige au kemo u unahanu. Iale nahi hotove evisi nahie uvu mai avuemo mavoale nahiabuna tiliege avuluvuta ui. Isito subuta umale ata nehe keau ke nahate vaholilu. Ige Dilavau abuho itumuai hoto isute loui avoe, “La bae dae loholive daluvuta ulivebene.”

<sup>4</sup> Dilavau kateai lounu. Ige Bukae Hotou loui avoe, "Dilavau au lovi bahata vai gabiaito bulamo u unahanu." <sup>5</sup> Hoto keu kateanu. Ige tota hoto ehue louale ke nahate Dilavau loui avoe, "La bae dae lohoi daluvuta ulivebene." <sup>6</sup> Subuta Iselala ataaeu Dilavau abuho louale matama keve tioholilu. Kosealemo keau Dilava hoto evisito abu uvu mai avuemo mayoholilu. Isito ata degomoleau nova hotove evisi vale Dilavana louge abuna avuluvuta ui. <sup>7,8</sup> Subuta Diosuau Iselala ata holoevege abu otogoe vatae Dilavau louale keve avuluvuta u vatege Dilavau novae vani mole kove avuluvuta otogoe uveve hoto Deividiholoholino. Katealemoike Deividiu Bukae Hotomo hisaliai avoe,

"La novae vani komo Dilava hoto eviliege lainaho ke kabebihavolive."

<sup>9</sup> Katealemo nahi hilokage Dilava ataaebuna avuluvuta otogoe ui. <sup>10</sup> Iale oleuoleu Dilavaluvuta uliege Dilavau au lovi vase uoholige u unahale ke nahate abuna abu lovi vai gabiai avuluvuta ui. <sup>11</sup> Iale nahi katedalahai negobedai Dilavaluvuta ui. Di isiviholiale abu subuta hotove eviholisi ehovaholiale ke nahate nahi valiho.

<sup>12</sup> Dilava hoto ke negou siga vaki mole isi vaki mole iniale ke nahate. Iale kena atae huhuihuhui, atae munana isi atae uvu seleve tai vaveveabe bahata daiai haivege vaveve oleteike duave isege oleteike toelanu. <sup>13</sup> Katealemo onobeu bae Dilava nimo hogolahalivebene. Isito Dilavau onobenobe bahata vaeveale kemo keabuna umidamo ui. Iale nahiabuna bae Dilava vudimo lavisi nahie vaveve avuho loui.

*Iesu keu nahie dubue Kosive baluga.*

<sup>14</sup> Nahi evievi ata holialemo nahi nahie evievi kemo lavie dua vai. Kosealemo Dilava mo Iesu keu nahie dubue kosive baluga holisi tiale ehue ua. <sup>15</sup> Nahie kosive baluga keu nahi negoholiale ke hilokanu. Keu subuta vatae lohogē Seteneu vaveve bahatamo nahie lobogevemale ke nahate ke lobohavonu. Seteneu kateige Iesuu kemo dobai vavevebe toela vaholinu. <sup>16</sup> Iale nahi vabu halevaito negolahai Dilavae lohoi vudivemo imihai. Ige auna nahie huhuevi nahiho uvuai nahi negoholimale kemo nahie tedaevei.

## 5

### *Dubue kosive baluga ke vaveve.*

<sup>1</sup> Diue ataeau abu ataemo dubu nalimale kosive baluga igaegae tabagevege keabuna Dilava lovi vai abu ataho guligulilahai toelaeabe ulihaliho ovo havei mahoevegei. <sup>2</sup> Ige ataeau luleleholisi vaveve toela vage dubu nalimale kosive baluga keu bae kebiaho itumualivebene. Isito auna kebiaho uvuai kebia hoesegevei. Kosealemo keu avuta negoholimale ata. <sup>3</sup> Iale kemoike auna au ebia isi au ata bahata kebia toelaho ovo havei mahogei. <sup>4</sup> Atabeu bae dubu nalimale kosive baluga lovi ke valiho au ebika ebagemalivebene. Isito Dilava igaena lovi keho ata ebagemai. Au subuta Moses nana Eloni ebagemale ke nahate.

<sup>5</sup> Iale ke nahate Iesu Kelisou lovi keho au ebika ebagemaholinu. Keu kateholisito Mamaveu ebagemai avuho loui avoe,

“Au di mo,

Isege dau a Mama.”

<sup>6</sup> Isi tota namihai avoe,

“Mekisedekiu subuta dubu nalimale kosive

baluga holiale ke nahate ana vai  
dubue kosive baluga holisi  
vani bahata ui tigei.”

<sup>7</sup> Iesuu vatae ui vani degomole ninanamo guliguliai baita Dilava imihanu. Keu kateai au ebika ebagemaholisito Dilava isivi unaha vamale kemo Dilavau guligulive evisi hatihatimo manu. <sup>8</sup> Iesu keu Kosive baluga mo. Ige Mamaveu isiviale au hotove evisi vatehani malei elike vatehani kemo hilokage hoto evimale kemo ataaebuna vatehani malegei. <sup>9-10</sup> Iesuu au Mamae isivi vai vatehani ke behata malei hilokalemo Dilavau ebagemage au dubu nalimale kosive baluga Mekisedeki ke nahate holinu. Iale oleuoleu Iesu isivi vai ehovale keabuna ukolikoli malei.

### *Dilava hotomo luleleholiale keau eseese nahate.*

<sup>11</sup> Di isiviale hoto kemo hoto mole loui la haivei. Isito la solekai luleleholiale kemo dana olevé kateai hoto ke ihu neniai la haivei. <sup>12</sup> Abege novae vani komo la biaeau Dilava hotomo luleleai mole haivei. Isito la sohu isivialeike ata moleu Dilava hotoe umuka ke loui la haivei. La vaveve keau eseeseau lovi tolote ioholisito amu unaha imale ke nahate. <sup>13-14</sup> Amu imale eseeseau vaveve toela vaveve dua hilokaholilu. Isito kosi holiale keau lovi tolote isi vaveve toela vaveve dua hilokalu. Iale ke nahate ata oleuoleu Dilava hotomo luleleholiale keau eseese nahate. Isito ata oleuoleu Dilava hotomo luleleale keau kosi nahate. Keau Dilava hoto kaovalata kemo hilokage vaveve oleteu duave isege vaveve oleteu toelanu.

**6**

*Eseese vavevete halevai kosie vavevete vave.*

<sup>1</sup> Iale nahi Dilava hotoe umuka kemo lulelelahai hotove degomole kaovai ketamo lulelelahai. Di subuta hotoe umuka loui la haivei loui kosea, “La vaveve toela halevai la uvu mai Dilava omiye. <sup>2</sup> Isi babatisoage kosive abuna abu ada malei la golomo otovei la hoesegevei.” Isi hatihatimo hovedeveve hoto ke di loui Dilavau atae vaveve abuemo kaovaveve hoto keta di laheho lounu. <sup>3</sup> Iale di isiviale hotoe umuka kemo lulelelahave. Isi halevai Dilava hoto degomoleta kaovai kemo lulelelahave. Dilavau nahiho humaha kateale alavoge nahiabuna kateale vai.

<sup>4</sup> Isito ata oleuoleu Dilava ehovai hotovemo lulelelahale keau kemo hoidevei vaveve toela vamale keabuna kemo tota oleve kateai abu vaveve toela kemo hoidevei Dilava ehovai. Keau subuta Dilava vavevemo lulelelahai Munanave Tumu malelu. <sup>5</sup> Isi kemo hilokage Dilava hoto keu duave. Isi hilokage vatae dogau lohoveve ke vuvunena balugai. <sup>6</sup> Iale keau katelahaito Dilava halevai hoideveale kemo abuna oleve kateai abu vaveve toela halevai tota hoidevei Dilava ehovai. Keu anekianu. Kosealemo subuta abu Iesu mai idie domo hamai avuho hotoe toela louge ataaeau elehai hehayolu. Iale ke nahate ata keau Dilava halevai hoideveale keau subuta ata kebia vaveve nahate vai Iesu mai tota idie domo hamai aiohavoale ke nahateike abu ke vama. Ige vaveve kemo ataaebuna Iesu hehavoi aiohavoi.

<sup>7</sup> Hoto kemo di hoto mole louge evive. Atae vaveve keu vatae dua vatae toela ke nahate. Vatae dua kemo ataaebuna lovi hage veniu lohogē lovi keabuna ulie dua vai. Ige ataaebuna lovi ke malei isi. Dilavaike vatae dua

kateimale hoesgegevema. <sup>8</sup> Isito vatae toela kemo onobenobeu bae ulie dua valivebene. Kemo latie toela unahaeabuna lalavoi. Ige ataaebuna ke elehai itumulahai lati ke mahoi. Iale nahiabuna Dilava ehovage auna nahie hoesgegevei. Isito nahi halevai ehovaholige auna nahie aiogevei.

<sup>9</sup> Di uvue haokuvuia, di hoto isuteike laheho lounu. Isito di huhuige laeau di louale ke nahate vaholisito Dilava ehovai au la maleveve ke humahala tima. <sup>10</sup> Iale Dilavau la vamale ke elehai bae la momagevelivebene. Keu vaveve dua vamale Kosive. Iale la vani bahata la uvu mai omisi vaveve dua vai mole tedaevemale kemo au bae la momagevelivebene. <sup>11</sup> Iale di isiviale la igaegaeai vaveve katealemo negolahai tigei. Ilive elike vanie gabila la ukolikoli maleveve hemei umale ke malei. <sup>12</sup> Di isiviholialeike la vaveve ke kabebihavoliho. Isito evievi ata degomoleau abu uvu mai Dilava omisi negolahai hemei umale ke nahate vave. Ilive elike Dilavau onole laheho louale ke lata maleve.

### *Dilavau louale ke auna vai.*

<sup>13</sup> Subuta Dilavau Ebalahamuho loui avoe, “Seleveta dana aho vaveve mole vai.” Kosivebeu Dilava nahate uoholialemoike Dilavau au ivi tumutemo hoto ke lounu. <sup>14</sup> Au Ebalahamuho loui avoe, “Seleveta dana a hoesehavoge a valadana balugai.” <sup>15</sup> Dilavau kateai louge Ebalahamu hoto ke evisi hemei ulage Dilavau louale keu avuemo lohonu. <sup>16</sup> Ataaebuna moleho itumue hoto louge ata molena Kosive ivi loui ata kebia hoto hamage ataaebuna ke evisi loui kosea, “Hotove keu seleve.” Ige abu moleho itumue hoto loumale kena gabiai. <sup>17</sup> Atae vaveve keu kateanu. Ige Dilavata kateale vai au ivi tumutemo loui

isiviale Ebalahamu valada keabuna Dilavau au ivimo louale ke elehai hilokage au louale keu lobo holioholisito seleve unaha. Au bae au louale ke halelivebene. <sup>18</sup> Dilavau au ono vade valiho au ivi tumutemo hoto louale kemo nahi hilokage hotove keau loboe hoto holioholilu. Isi nahi hilokage au bae au louale ke halelivebene. Iale nahi vatae vaveve halevai Dilavau nahie maleveveve ke huhulahai kemo negolahai hemei ulive au lohogé nahi ukolikoli malei vahaeholahai. <sup>19</sup> Nahi ukolikoli maleveveve ke huhulahage nahie uvuna anika nahate vai bae kibikibialivebene. Nahie ke huhulahai negolahage onobeu bae nahi aiogevelivebene. Isito nahiabuna ehue tiveve ke huhulahaliege bae Dilava umale keve ui. <sup>20</sup> Ige Iesuu nahiho uli holisi keve tiale ua. Keu dubue kosive baluga holiale kemo auna Mekisedeki Salemu o kemo dubu nalinale kosive holiale ke nahate vai otogoe vani bahata ui nahi tedaevegei.

## 7

### *Dubue kosive baluga Mekisedeki*

<sup>1</sup> Mekisedeki keu o mole Salemu ke kosive baluga. Ige ehudae umale Dilavau ke ebagemage keu dubu nalinale kosive baluga holinu. Iale Ebalahamuu tuvaliai kosive degomole haveito hoilahai lohosege Mekisedeki avui belemai hoe-sehavonu. <sup>2</sup> Ige Ebalahamuu kosive kebia havei kunaiabe maleale kemo taidi malei Mekisedeki ominu. Mekisedeki ke ivie ihuike inutolotolote kosive. Ige ove Salemu ke ihuike uvevete. Iale kemo keta uvevete kosive. <sup>3</sup> Bukae Hotomo Mekisedeki ke mamata neinaveta hotou uoholinu. Isi valadave ke hotota uoholinu. Isi Mekisedeki keu uale vani isi hatiale vani keta

nahi hilokaholilu. Keu kateale Dilava mo nahate. Keu dubu nalmale kosive baluga holisi vani bahata ui tima.

<sup>4</sup> Nahi hilokage Mekisedeki keu kosive baluga. Iale kemo nahie umuka Ebalahamu keu tuvaliai kemo kunai malei lohoale taidi malei Mekisedeki ominu. <sup>5</sup> Ebalahamu haokaike Livai. Iale Livaimo lohoale keau dubu nalmale ataea. Iale Dilavau Livai ata namigevei avoe, “Lana Iselala ata kebiamo taidiabe maleve.” Au kateai louge keau abu ata Ebalahamu valada unahamo taidi malema. <sup>6</sup> Isito Mekisedeki keu Livai valadamo lohoholinu. Keu kateholisito Ebalahamemo taidi malenu. Ebalahamu keike Dilavau avuho hoto loui mamoale Mekisedekiu avuemmo taidi malei hoesehavonu. <sup>7</sup> Iale nahi kemo dolodolo halevai. Mekisedekiu Ebalahamu hoesehavoale kemo nahi hilokage Mekisedekiu baluga. <sup>8</sup> Livai dubue kosive keau ataevo taidi maleale keau subuta haluvilu. Isito Bukae Hotou loui avoe, “Mekisedekiu Ebalahamemo taidi maleale keu hatioholisi vani bahata uma.” <sup>9</sup> Iale di kemo hoto mole louge evive. Ebalahamuu taidi malei Mekisedeki ominu. Iale ke nahate Ebalahamu haoka Livai keu valadavemo lohoito taidi malei Mekisedeki omioholinu. Isito umukaveu taidi omige keta kemo taidi omiale ke nahate vanu. <sup>10</sup> Livai uoholisege Ebalahamuu taidi malei Mekisedeki ominu. Isito Livai keu Ebalahamu valadamo lohoalemo avuta au umuka kemo taidi malei Mekisedeki omiale ke nahate vanu. Katealemo nahi hilokage Mekisedeki vaveve keu Livai vaveve evihai baluganu.

<sup>11</sup> Dilavau subuta au menaka loui Iselala ata haiveito Livai ata kebia tabagevege keau menakave kemo dubu nalmale ata holilu. Au kateaito Livai valadamo ata mole ivi Eloni ke

ebagemage keu dubu nalmale kosive ovokina holinu. Ige Eloni isi valadave keau dubue lovi vai ata haivege vaveveabeu duavatebe dubu nalmale kosive mole dogau Mekisedeki ke nahateu lohoholinu. Kosive mole doga keu lohonu. Isito keu Eloni valadamo lohoholinu. <sup>12</sup> Dubu nalmale kosive dogau lohoale kemo menaka dogata mai lohogē mamicue uoholinu. <sup>13</sup> Dubu nalmale kosive dogau lohoale keike nahie Kosive Iesu Keliso. Keu Eloni valadamo lohoholinu. Iale au lohoale valadave keau dubue lovi ke vaholilu. <sup>14</sup> Nahi hilokage Iesu keu Diuda valadamo lohonu. Ige Moseseu subuta dubu nalmale kebia tabageveale kemo Diuda valada ke louholisito Eloni valada ke unaha lounu.

*Dubue kosive baluga Mekisedeki nahate.*

<sup>15</sup> Iale nahi dolodolo halevaito hilokage dubu nalmale kosive dogau lohoale keu Eloni nahate holioholisito Mekisedeki ke nahate holinu. <sup>16</sup> Subuta Moseseu menaka mamoi loui avoe, “Eloni valadamo lohoale kebia unahaeabuna dubu nalmale kosive holisi.” Isito Iesu keu menakave kemo dubu nalmale kosive baluga holioholinu. Isito au ukolikoli yuvune mai vani bahata umale kemo dubu nalmale kosive baluga holinu. <sup>17</sup> Bukaē Hotou kemo loui avoe, “Ana vani bahata Mekisedeki vale ke nahate dubue kosive baluga holisi ui tigenela.” <sup>18</sup> Iale Dilavau menakae mami ke evovoai menakae doga mamonu. Kosealemo menakae mami keu negoholialemo ataeau bae kemo ukolikoli malelivebene. <sup>19</sup> Menakae mami kemo atae vaveve keau Dilava nimo duave seleve holioholilu. Isito Dilavau menakae doga mamoale kemo

nahiabuna nivemo inutolotoloai au lohoveve ke huhulahalive au lohoge avuluvuta igaetolahai.

<sup>20</sup> Iale kemo di isiviale hoto mole loui. Dilavau au ivi tumutemo subuta dubu nalimale kosive kebia tabageveholinu. <sup>21</sup> Isito Dilavau au ivi tumutemo Iesu ebagemage au dubu nalimale kosive baluga holinu. Bukae Hotomo hoto katealeu ua. Isi avoe,

“Dilavau au ivi tumutemo loui avoe, ‘Ana vani bahata dubu nalimale kosive baluga holisi ui tigenela.’

Iale Dilavau bae au louale ke halelivebene.”

<sup>22</sup> Dilavau hoto kateale louale kemo nahi hilokage Iesu menakae doga keu menakae mami ke evihanu. Iale nahiabuna ke ehovaliege ue dua vai tigei.

<sup>23</sup> Diue dubue kosive keau abu lovimo haluvisege tota degomoleau lovoeabe mai dubue kosive holisi lovi ke yama. Katealemo dubue kosive moagaeau ua. <sup>24</sup> Isito Iesu keu dubue kosive baluga holisi vani bahata uma. Iale atabeu bae lovove mai lovive valivebene. <sup>25</sup> Keu vani bahata umale kosive. Iale ataeau vuvunememo Dilavae lohoale keabuna seleveta ukolikoli malei. Kosealemo kena vani bahata Dilava vudimo ui abuho Dilava imihagei.

<sup>26</sup> Iesu keu ata tumute. Vavevebe toelau avuemo uoholinu. Ige uvuve keu vatae atae vaveve toela ke nahate vaholinu. Isito uvuve keu duave unaha. Iale Dilavau otogoe ebagemage keu nahie dubue kosive baluga holisi nahie tedaeve dua vama. <sup>27</sup> Keu Diue dubue kosive baluga kebia nahate vaholinu. Diue dubue kosive keabuna vani bahata abu toela ulihaho ovo havei mahogei. Isi abu ata kebia toelataho katelahai ovo

havei mahogei. Isito Iesu keu vanibela kateale vaholisito tava igae ata bahatae toelaho hatinu. <sup>28</sup> Subuta Dilavau menaka mole mamonusi. Isi kemo ata tabagevege abu dubu nalmale kosive holisi neniai lovi ke vaholilu. Kosealemo keau ata unaha. Iniale gabie Dilavau au ivi tumutemo hoto loui au mo ebagemage keu hotove evisi vaveve inutolotolote unaha vai kemo vani bahata uma.

## 8

### *Iesu keu nahie dubue kosive baluga.*

<sup>1</sup> Nahi ehue louale hoto ke ihuike ko. Seleveta Iesu keu nahie dubue kosive baluga holinu. Iale Dilavau otogoe telonamo ugulamoi ata nibievemale keve Iesuu adave inuteveatae ugulamonu. <sup>2</sup> Keu otogoe Dilavau umale keve nahie dubue kosive baluga holisi lovive vama. Keu vatae dubue kosive nahate vaholisito Dilavau avuho loui mamoale lovi ke vama.

<sup>3</sup> Diue ataaeu dubue kosive baluga tabagevege abu Dilava hoesehavolihi ovo havei mahoevema. Isito nahie dubue kosive baluga Iesu keu nahie toela ibinaho au ebika mai Dilava omisi hatinu. <sup>4</sup> Keu vatae ui hatioholivatebe dubue kosive holioholinu. Kosealemo Diue dubue kosiveau sohu abu menaka ehoyai ovo havei mahoma. <sup>5</sup> Diue dubue kosive kebia vaveveu otogoe lovi ke munana nahate. Katealemoike Moseseu subuta dubu houho vage Dilavau haivui avoe, “Neniai di tanae onobenobe bahata a haivuale ke nahate hounela.” <sup>6</sup> Iale Iesuu otogoe dubue kosive baluga lovi vale keu Diue dubue kosive baluga kebia lovi evihanu. Ige Iesu menaka mamoale menakave keu menakae mami ke evihanu. Kosealemo

Iesu hotoe dua loui mamoale kemo nahiabuna  
Dilavaluvuta igaetolahai ue dua vai.

<sup>7</sup> Subuta menaka keu dua vatege Iesuu menaka mole doga tota mamoholinu. <sup>8</sup> Isito Dilavau subuta atae vaveve elehage vaveveabeu inutolotoloholinu. Ige Dilavau Bukae Hotomo loui avoe, “Gabie vani molena lohoge dana Diue ata kebiaho menaka mole doga mamoi.

<sup>9</sup> Menaka keu bae di subuta buluveabeho menaka mamoale ke nahate valivebene.

Subuta vani kemo di buluveabe holoevege abu Egubito halevai tilu.

Ige di abuho menakage abu kemo abu uvu mai mavoi ehovaholilu.

Katealemoike di kebia halevenu.

<sup>10</sup> Isito gabie vani molena lohoge dana Iselala ataho menakae doga koseale mamoi.

Dana uvuiabemo di hoto mamoge abuna ke huhulahai ehovai.

Ige dana Dilavaeabe holige abuna di ata holisi.

<sup>11</sup> Vani kemo atabeu bae au vavamo umale isi au haoka kebiaho kosive hilokaveve hoto loui haivelivebene.

Kosealemo vani kemo esebulu isi kosi keabuna bahata di hilokai.

<sup>12</sup> Ige dana abuho uvuai vaveveabe toela ulihai. Isime bae tota toelaeabe ke huhualivebene.”

<sup>13</sup> Dilavau menakae dogae hoto louale keu menakae mami ke lovo masege menakae mami keu uoholinu.

<sup>1</sup> Dilavau menakae mami kemo oleve kateai guligulihavoveve hoto loui au ata namigevege abu dubu houi kemo guligulihavolu. <sup>2</sup> Abu dubu houale ke ivi mole abu ivihai avoe, “Uvu Tumute.” Iale ke uvumo ono mole lameba nahate keu ua. Ige abu beleidi malei Dilava hoesehavoho mavomale ke batabatau ua. <sup>3</sup> Iale Uvu Tumute ke iae uvu mole ogou bamuale ke abu ivihai avoe, “Uvu Tumute Seleve.” <sup>4</sup> Uvu ke uvue abu golota batabata mole vai kemo senisi hagote mohomale batabata keta ua. Ige abu golota maua vale keta ua. Ke uvumo Dilavau mune abuimo au menaka hisaliale kebiata ua. Ige goloto melegi vai mai avuemo lovi mole mana ke otoveale keta ua. Ige maua ke igae uvumo Eloni bedoiau subuta atiai humuale keta ua. <sup>5</sup> Isime maua ke golomo abu golota anelue munana abui vaevei malei otovege keau otogoe aneluiau Dilava atagamo lavimale ke nahate vai ua. Ige kebia atuguaiau dubue kosive balugau atae vaveve toela ulihaho taho mai maua golomo mamoale ke bamui tatave ua. Kemo hoto degomoleau ua. Isito di isiviholialeike aike ke loui la haivelihio.

<sup>6</sup> Uvu abui kebia uvumo abu hau kateale otovelu. Iale vani bahata dubue kosive abuna tiliege dubue Uvu Tumute keve dubue lovi ke vasei. <sup>7</sup> Isito dubue kosive baluga ke igaena vagana igae uvumo vanie ni igaemo auna Uvu Tumute Seleve keve tigei. Auna ovae taho malei ke uvue tai taho ke mai Dilava nimo mamogei. Ige Dilavana ke elehai dubue kosive baluga ke toela isi atave kebia toelata ulihagei. <sup>8</sup> Vaveve kemo Munana Tumuteu nahie haivege nahi hilokage subuta guligulie vaveve keu usege atabeau bae

Dilavau umale Uvu Tumute Selevé keve talivebene. Isito dubue kosive baluga ke igaena keve tigei.<sup>9</sup> Iale subuta vaveve keu nahie haivege nahi hilokage novae vani como ovo havei maho Dilava hoesehavomale vaveve katealeu bae atae uvu hoesehavoge keu bae Dilava nimo duavealivebene.<sup>10</sup> Subutae menakate vaveve kemo lovi iveve, vava hoesehavoveve katealeu bae atae uvu hoesehavolivebene. Vaveve katealeu ui loholage Dilavau menakae doga mamoge subuta vaveve keu uoholinu.

<sup>11</sup> Ige Iesu Kelisou lohoale subuta guligulie vaveve ke nahate vaholisito otogoe tiale nahie dubue Kosive baluga holinu. Otogoe vaveve keu vatae vaveve nahate holioholisito duave unaha.<sup>12</sup> Iesu Kelisou Dilavau umale keve tialeu ovōe taho malei Dilava hoesehavoholinu. Isito Iesu tava igae nahie toelae ibinaho hatiale kemo nahabuna ukolikoli malei.<sup>13</sup> Subuta dubue kosiveau ovōe taho malei ataemo hibihai hatui ovo mole mai mahoge lahasege lave malei atae vava omisi vavaeabe vaveve hoesehavoma.<sup>14</sup> Isito Iesu vaveve keu vaveve kateale evihanu. Ukolikoli Munanae Tumuu mai negotige au au vaveve duamo au vava mai Dilava omisi nahie toelaho hatinu. Iale nahi bae nahie vavevemo ukolikoli malivebene. Isito tahoveu nahie uvu hoesehavoge duavealemo nahabuna ukolikoli Dilava ke lovi vai ukolikoli malei.

<sup>15</sup> Iesuu au hatihati kemo menakae doga manonu. Ige kemo Dilavau ata hohaveale keabuna ukolikoli malei au onole abuho louale keta abuna malei. Kosealemo subuta menaka ke valamo ataeau vaveve toela vama. Isito Iesu hatiale kemo abu bae abu subuta vaveve toela vamale ke ibina malelivebene.

<sup>16</sup> Di kemo hoto mole louge evive. Ata molena nita ui bukamo au isivie hoto hisalianiege hatige abuna isivive vai kunaive malei au louale ata kebia ovei. <sup>17</sup> Isito ata keu hatioholisege au onole loui hisaliale keu bae velema livebene. Isito keu hatihute vasege ke iae au onole louale kena bae seleve holisi. <sup>18</sup> Iale ke nahate abu subuta ovo havege tahoeabeu lotige menakae mami keu seleve holinu. <sup>19</sup> Subuta vaveve keu koseanu. Moseseu vasohuta Bukae Hotomo menaka ba-hata loui ata haiyenu. Isime ovoe taho malei eta ebuehanu. Isime idi mole ivi hisobi ke hasi egumai mamoe vomo tahote mai ivive ke vilianu. Isi ke mai taho kemo manemei mai hibihai hatuge Bukae Hotomo isi ata bahata kebiatamo dodanu. <sup>20</sup> Au kateaito ata namigevei avoe, “Tahou laemo dodale kemo Dilavau au menaka mamoi isivialeike la menakave ke evisi ehovai.” <sup>21</sup> Moseseu kateaito tota ke nahate vai taho malei dubumo hibihai hatunu. Isi dubue uvue Dilava hoese havoliho onobenobe otovemale kebiatamo kateanu. <sup>22</sup> Iale menakae mami kemo nahi hilokage abu taho malei onobenobe ovege keau Dilava nimo dua valu. Isi nahi hilokage tahou lotiale ke unahamo Dilavana vaveve toela ulihai.

### *Kelisou tava igae toelaho hatinu.*

<sup>23</sup> Subuta vaveve kemo Moseseu kateai taho malei dubue onobenobe ovei hoesegevenu. Vaveve keu otogoe vaveve ke munana unaha. Isito novae vani komo Iesu hatiale ke unahamo Dilavau atae vaveve hoesegevema. <sup>24</sup> Iesu Keliso keu ataeau dubue tumu houale keve tioholinu. Isito Dilavau umale otogo keve tinu. Kosealemo vatae dubu keu Dilavau umale otogo ke munana unaha. Iale keu ehue tiale Dilavati ui nahiho

Dilava imihama. <sup>25</sup> Diue dubue kosive baluga keu vagana igaegae kela vanie ni igaemo auna ovoe taho malei tiniege dubue Uvu Tumute ke omigei. Isito Iesu keu vani moaga nahiho hatioholinu. <sup>26</sup> Au kateale vavatege vata ko vai ui lohoale ke uvumo vagana moaga vatehani malei hatinu. Keu kateholisito tava igae vatehani malei vanie gabi komo umale kebiaho lohoale atae toelaho hatinu. <sup>27</sup> Nahi hilokage ata bahataeabuna haluvisi. Isito ke iae Dilavana bae abuemo vaveveabe kaovei ibinaeabe ovei. <sup>28</sup> Katealemo Dilavau louge Iesu lohoale ata bahatae toelaho tava igae hatinu. Iale au bae tota gabie loholive atae toelaho hati molealivebene. Isito auna lohoniege oleuoleu hemei umale kebia malevei otogoe tai.

## 10

### *Ovo havei mahomale ke vuvuneu uoholinu.*

<sup>1</sup> Dilavau subuta menaka kemo au vaveve bahata loui ata haiveholinu. Isito au haiveale keu gabie vaveve duau lohoveve ke munana unaha. Vagana moaga kela abuna ovo havei mahoi Dilava hoesehavogei. Abu katelahai isivilahale vaveveabe keau Dilava nimo duave seleveai. Isito subuta menaka kemo vaveve katealeu anekianu. <sup>2</sup> Subuta ataeau Dilava hoesehavoge keu vaveveabe toela ulihavatebe vaveve toelae huhuihuhui keu abuemo uoholige abu kemo ovo havei mahomale ke halevalu. <sup>3</sup> Isito abu vagana igaegae ovo havei mahoi abu vaveve toela huhulahai loui avoe, “Nahie toelau sohu ua.” <sup>4</sup> Iale kemo nahi hilokage ataeau abu toelaho ovo havege

tahoeabeu lotimale kemo toelaeabeu bae tava  
igae uoholilivebene.

<sup>5</sup> Katealemoike Iesu Kelisou vatae loholiho  
vaime au Dilavaho loui avoe,

“Ataeau ovo havei mahoi a hoese havomale keho  
a isiviholinu.

Isito a vava mole daoale kemo dana vatae tai.

<sup>6</sup> Di hilokage ataeau abu toelaho ovo havei mune  
vitai golovemo otovei mahomale keho a  
isiviholinu.

<sup>7</sup> Katealemoike di loui kosea, ‘Kosive daliko.

Dana a isivi unaha vai.

Abu Bukae Hotomo di yaveve loui hisaliale ke  
nahate dana vai.’”

<sup>8</sup> Bukae Hotomo Iesuu kateai lounu. Hoto kemo  
au vasohuta Dilavaho loui avoe, “Ataeau abu  
toelaho ovo havei mune vitai golovemo otovei  
mahomale keho au isiviholinu.” Iesu hoto kemo  
nahi hilokage Dilavau subuta guligulie vaveve  
ke halenu. <sup>9</sup> Kemoike Iesuu loui avoe, “Kosive,  
daliko. Dana a isivi unaha vai.” Iale Iesu hoto  
kemoike Dilavau subuta guligulie vaveve ke halei  
lovovemo Iesu vaveve ke mamonus. <sup>10</sup> Ige Iesu  
Kelisou Dilava isivi vai tava igae hatiale kemo  
nahie toela ulihage uoholinu.

<sup>11</sup> Subuta Diue dubue kosiveau vani bahata ovo  
havei mahoevei Dilava hoese havoma. Isito ovo  
havei mahoevemale vaveve keu bae atae toela  
ulihalivebene. <sup>12</sup> Isito Iesu tava igae hatiale kemo  
atae toela ulihanu. Keu uoholige Iesuu ehue  
tige Dilavau ebagemage au adave inuteveatae  
ugulamonus. <sup>13</sup> Keu nova keve ugulamoi ua.  
Auna keve usege Dilavana aiohavomale ata ke-  
bia malei velove heimo otovege auna kosiveabe

holisi. <sup>14</sup> Iesu hati igaeale kemo atae toela ulihage vaveveabeu bae Dilava nimo toelalivebene. Isito vaveveabena vani bahata Dilava nimo duaveagei.

<sup>15</sup> Ige kemoike Munanae Tumuu subuta Bukae Hotomo hoto mole lounu. <sup>16</sup> Isi avoe, “Kosiveu loui avoe, ‘Vani molena lohoge dana menakae doga abuho mamoi.

Menaka kemo dana uvuiabemo di hoto mamoge abuna ke huhulahai ehovai.’ ”

<sup>17</sup> Isi tota loui avoe,

“Di bae tota vaveveabe toela ke huhualivebene.”

<sup>18</sup> Kosiveu kateai loui atae toela ulihale kemo ataeau bae tota ovo havei mahalivebene.

### *Iesuemo nahiabuna Dilava vavamo ui.*

<sup>19</sup> Iale di haokuvuia, Iesuu hatiale kemo nahi momolelahai Dilavau umale keve lohoi hoesehavo. <sup>20</sup> Iesu keu nahiho humahae doga alavonu. Subuta dubu kemo ogou Dilavau umale oe uvu ke bamuge atabeu keve tioholinu. Isito Iesuu lohoi hatiale kemo au nahiho ukolikoli udaha alavoale kemo nahiabuna Dilavau umale keve tai. <sup>21</sup> Iesu keu nahie dubue kosive baluga holisi Dilava ata bahata naliievema. <sup>22</sup> Iale kemo nahi lobo halevaito nahie uvu mai Dilava omisi lohoi vavavemo ui. Kosealemo Iesuu hatige tahoveu nahie uvu hoesehavoale kemo nahi bae nahie vaveve toela huhu moagalivebene. Isi nahi babatisoage nahie uvu dua vale ketamo nahiabuna Dilavaluvuta igaetolahai. <sup>23</sup> Nahi nahie uvu mai omiale kemo negolahai ata degomole haivei. Kosealemo nahi hilokage Dilavau onole nahiho louale ke auna nahiovei. <sup>24</sup> Nahi katelaha mole negotieveliege nahiabuna kemo moleho

isivilahai molemo vaveve dua valiege ue dua vasei. <sup>25</sup> Ata degomoleau kateholisito igaetolahai guligulilahamale ke halevalu. Iale nahi kate hal-evaito mole bevuevei guligulilahai. Kosealemo Kosiveu lohoveve vaniu vuguvuguanu. Iale nahi negolahai mole negotievei igaetolahai guligulilahagei.

<sup>26</sup> Nahi hoto seleve evisi lulelelahaito negolahai Iesu halevai vaveve toela valage Dilavana oleve kateai bae nahie toela ulihai. Kosealemo Iesuu nahie toelaho hati moleveve keu anekianu. <sup>27</sup> Nahiabuna katelahaliege Dilavau atae vaveve abuemo kaovai ibinaeabe oveveve ke vabuhavo-gei. Kosealemo oleuoleu Dilava kabebihavoi aiohavomale kebia Dilavana veneta kebia aiogevei. <sup>28</sup> Subuta ata molena Mosese menaka ke egumai vaveve toela vage ata abui mesoho abuita igaeta keabuna ke elehai deiadave louge abuna ke vaveve kaovai avuho uvuholisito hamage au hatai. <sup>29</sup> Subuta vaveve keu kateanu. Ke nahate novae vani komo ata oleuoleu Dilava mo kabebihavoi tahove ke hehavoi loui kosea, “Keu baluga holioholinu.” Ige Dilavana kebia aiogevei. Kosealemo Iesuu hatige Dilavau tahove kemo ata kebia toela ulihanu. Isi oleuoleu nahie hoesegevemale Munanae Tumu keho hotoe toela loumale kebiataeabuna vatehani baluga malei. <sup>30</sup> Nahi hilokage Dilavau Bukae Hotomo loui avoe, “Oleuoleu di aiohavomale kebia ibina dana ovei.” Isi au tota loui avoe, “Dana di atae vaveve abuemo kaovei.” <sup>31</sup> Dilava keu vuvunete Kosive holialemo ataeabuna au vaveveabe toelae ibina oveveve kemo vabuhavoi.

<sup>32</sup> La subuta Dilava atagae hoto evisi male ke huhulahave. La kemo vatehani baluga maleito

kemo dobuluviholilu. <sup>33</sup> Vani kela ataeau atae vudimo la hehavei la aiogevelu. Isi vani mole abu katelahai la haokuvu aiogevesege la ke elehai tiale abuhi igaetolahai vatehani ke malelu. <sup>34</sup> Ige ataeau la haokuvu malevei dibulae hanavege la kebiaho uvulahai tiale kebia tedaavelu. Ige vani mole ataeau lohoale la onobenobe bahata vavolota malege la ke elehai itumuholisito va-haeholahalu. Kosealemo la hilokage la Dilavamo ono mole male kena vani bahata ugei. <sup>35</sup> Iale lainaho la onobenobe keta huhulahagelive. Isito negolahalive elike ibina baluga maleve. <sup>36</sup> Lana katelahai kabebilahaholisito Dilava isivi valierge au laheho onole louale ke lana maleve. <sup>37</sup> Dilavau Bukae Hotomo loui avoe, “Lohoveve ata ke vaniu egeholinu.

Iale ata keu lohoveve vanina lohogé au bae vesokalivebene.

Isito auna lohoi.

<sup>38</sup> Iale olemeau abu uvu mai daoale keabuna di nimo inutolotoloai abu evievimo ui tigei.

Isito oleuoleu daho isiviholisi hoideveale kebia vahaeho di bae valivebene.”

<sup>39</sup> Isito nahiau hoideveale ata holioholilu. Nahiau evievi ataea. Iale Dilavau bae nahie aiogevei nahie halevelivebene. Isito auna nahie malevei.

## 11

### *Evievi atae deiada*

<sup>1</sup> Evievi vaveve keu koseanu. Evievimo nahi hilokage nahi onoleho isiviale ke nahiabuna malei. Isi evievimo nahi hilokage nahi otogoe vaveve elehaholie kebiau ua. <sup>2</sup> Dilava ataeau subuta umale keau katelahai abu evievimo negolahage Dilavau kebia tabagevenu.

<sup>3</sup> Evievimoike nahi hilokage Dilavau louge hotove unahamo vatamo isi otogomo umale keau bahata ua. Nahi elegeveale keta Dilavau onobenobe vaeveholinu. Isito au lou unahage onobenobe bahata ua.

<sup>4</sup> Evievimoike Eibolou Dilava hoesehavoliho ovo hamai mahoge vaveveve keu Keini vaveve ke evihanu. Evievimoike au kateai Dilava hoesehavoge Dilavau vaveve ke elehai avuho loui avoe, “Au inutolotolote ata.” Eibolou kateaito hatinu. Isito evievive vaveve keu aike nahi haivema.

<sup>5</sup> Ige evievimoike Inokau hatioholinu. Isito Dilavau mage ehue tinu. Ige ataeau ke kaovage keu uoholinu. Kosealemo Dilavau mai ehue tinu. Keu ehue tioholisege Dilavau vaveveve elehai vahaehove vanu. <sup>6</sup> Evievhiliale ata kebia Dilavau bae vahaehoeabe valivebene. Isito oleuoleu otogoe taliho isivilahaliege abu uvu mai avuemo mavoi loui kosea, “No hilokage Dilavau uale auna ibina noevei.” Iale nahi negolahai ke kaovai isivive vase auna ibinave nahiovei.

<sup>7</sup> Evievimoike Noau vaveve koseale yanu. Dilavau gabie toelau lohoveve hoto avuho louge au hotove evisi bouti baluga hounu. Iniale kemo au ese holoevei abuhi kemo usege eu ata bahata havege abu haluvilu. Noa vaveve kemo nahi hilokage ata kebia vaveveu Dilava nimo toelanu. Isito au Noaho loui avoe, “Evieviu aemo ualemo au inutolotolote ata.”

<sup>8</sup> Ige evievimoike Ebalahamuu Dilava hoto evisi isivive vanu. Dilavau hohavoi avuho loui avoe, “A vata seleve ke halei vata moleve tenela. Ana keve tige dana vata ke mai aoi.” Ige Ebalahamuu hotove evisi hovelahai au hilokaholiale matama keve tinu. <sup>9</sup> Au tiale Dilavau avuho

vata ebagemale keve ua. Keu keve o houholisito valai unaha houge kemo move Aisiku abu mo Diekoboti avuluvuta ua. Dilavau Ebalahamuho vata ebagema louale ke nahate kebiaho lounu. **10** Ebalahamu o seleve houi avuemo uoholiale keu koseanu. Dilavau avuho otogoe o seleve louale keike au hemei ui vaveve kateale vanu.

**11** Ige Selau au evievimoike ese mamonu. Keu mabata holige koliaveta koli holinu. Isito Selau huhuige Dilavana au louale ke nahate vai. Iale kemoike au ese manu. **12** Ebalahamu koli holige ese maveve keu avuemo ninioholinu. Isito Dilavau louge kolive kemo eseve igaeu uale kemo ke valadau otogoe didi isi davalae esaga nahate moagamoaga.

**13** Di louale ata keau evievi ata holisi ulata haluvilu. Keau Dilavau abuho louale ke bahata maleholilu. Isito haeava mole lavisi elehale ke nahate vai vahaeholahalu. Keau loui avoe, “Noeau vatae ata holioholisito deia nahate vata kove uma.” **14** Hoto kateale loumale keau hilokage oeabe seleveu vata kove uoholinu. Kateike abu vai isiviale abu vata seleve mai avuemo ui. **15** Keau abu vata halevale ke huhuholilu. Abu ke huhuvatege tota hoidevei keve tilu. **16** Keau kateholisito isivi balugaleike otogoe vata keve tai ui. Katealemo Dilavau keve kebiaho o houevei matiabe vaholisito abuho loui avoe, “Laeau di eseaa.”

**17-18** Dilavau subuta Ebalahamuho loui avoe, “A mo Aisiki kemo a valadana balugatahoai.” Iniale vani mole au Ebalahamu evievi kaovaliho namihai avoe, “A mo Aisiki mai talive hamai di hoese havonela.” Dilavau kateai avuho louge au hotove evisi au mo igae ke mai hamaliho tinu.

**19** Ebalahamuu hilokage moveu hatige Dilavana etuvage auna hovelahai. Iale Ebalahamuu au mo biho vasege Dilava hotou lohogē au haleale kemo Aisiku hatihatimo hovelahale ke nahate vanu.

**20** Ige evievimoike Aisiku gabie vaveve Diekobota Isotaho loui hoesegevenu.

**21** Ige evievimoike Diekobou au mo Dioseba ke mo abui hoesegevenu. Keu kosivehame. Iale keu bedoiamo banai au vavivu kebia hoesegeveliho guliguliaito halevei hatinu.

**22** Ige evievimoike Diosebau hatiliho vaime Iselala ata namigevei avoe, “Di hatisege ke iae Dilavana la malevei la hanavege lana Egubito halevai la vata seleve teve. Isime vani kemo lana di itava mai tiliege keve abavuve.”

**23** Ige Mosesu mamau abu mahinati Mosesu mai bata abuita igaeta uvumo mahogovalu. Kosealemo abu elehage eseabe keu esee dua seleve. Isi abu evievimo hilokage Dilavana gabie ese kemo vaveve nimolete vai. Iale kemo abu vatae kosive ke vabuhavoholisito menakave eguvai ese ke mai mahogovalu.

**24** Ige Moseseu kosi holisi isiviholialeike vatae kosive Belo ke vavia holiliho. **25** Isi keu isiviholialeike kosive ke omo ui vaveve toela valiho. Isito au evievimo negoai isivialeike o ke halei talive Dilava atahi ui vatehani malei. **26** Kosealemo keu gabie au ibina maleveve ke huhuai isiviale Keliso ivimo vatehani malei. Keu hilokage gabie uveve keu balugai Egubitoe kunaie dua ke evihanu.

**27** Iale evievimoike Moseseu vatae kosive ke itumu vabuhavoholisito Egubito vata ke halei tinu. Moseseu Dilava vaveve dua ke elehale kemoike au vata keve tota hoilahai tioholinu.

<sup>28</sup> Isi au evievimo hilokage Dilavau louale esee ovokina keabuna haluvisi. Iale au Basova vaveve ke loui Iselala ata haivege abu ovoe taho malei abu oe udaha omilu. Ige hatihatie anelu keu eseabe ovokina kebia haveholinu.

<sup>29</sup> Ige evievimoike Iselala ataeau E Tahote houho vase e keu dikolahage vatau omeige abu vaki moleve tilu. Ige Egubito ataeau isiviale abuta ke nahate vai vaki moleve tai. Isito eu tota lohoi bamuge abu e isi haluvilu.

<sup>30</sup> Ige Iselala ataeau abu evievimo negolahai vanie ni bahata seveni (7) ke uvumo Dieliko oe hala ke olibelibehavolage hala baluga keu bokolahai dobanu. <sup>31</sup> Ige teibae keate mole Leiabu keu au evievimo hilokage Iselala ata abui keau Dilava ataea. Ata abui keau Dieliko vaveve kaovamale ataea. Ige Dieliko ataeau kebia elegevei isiviae havei. Isito Leiabu kebia malevei hogoevenu. Iniale vani mole Iselala ataeau loholiale evievi ata holioholiale kebia haveito Leiabu hamaholilu.

<sup>32</sup> Di isiviale hoto komo ata degomole deiada loui. Isito dana kebia deiadata louge hotona egeai. Ata kebia iviabeike koea. Gidioni, Balaka, Samusoni, Diebata, Deividii, Samuela isi beloveta ataea. Kebia deiada bahata di loui gabialivebene.

<sup>33</sup> Keau abu evievimoike vaveve koseale valu. Degomoleau vata degomole ata kebiahi mole havei kemo vataeabe malelu. Degomoleau vaveve inutolotolote vaeveale kemoike Dilavau abuho onole louale ke abu malelu. Degomoleau ovo aihanite laioni ke aimo haluviholisito negolahai ua.

<sup>34</sup> Degomoleau abu evievimo negolahage veneu mahoeveholinu. Ige ataeau sigata degomole haveho vase abu kebia aegevelu. Degomoleau

negoholilu. Isito Dilavau kebia negotievee abu hovedevei tuvalimo negolahai ata degomole havei kebia nunuvelu. <sup>35</sup> Ige keate degomoleau abu evievimoike negolahage ataaeabeau haluvige Dilavau kebia tatuvege keau hovedavelu.

Isege degomoleau dibulae umale keau isiviholieike abu dibulamo iovege abu halevai talihio. Isito isivialeike vatehani malei haluvivilive elike gabie hovedevei ibinae dua malei. <sup>36</sup> Ige ataaeu degomole hehavei visugevelu. Isi degomole umudievei malevei dibulae otovelu. <sup>37-38</sup> Isi muneta degomole havei soata degomole bohievei sigata degomole biovege abu haluvilu. Evievi ata keau kunaiholisito ovoe vate unaha holoevei uime olahama. Keau oholieke kebia nahate vai btoe uma. Degomoleau manue valae uma. Ige degomoleau vatae valae uma. Ige ataaeu kebia aiogevei vatehani baluga ovelu. Abu huhuige keau atae toelaea. Isito vaveveabe keu vatae atae vaveve evihanu. <sup>39</sup> Keau abu evievimo negolahale kemo Dilavau vaveveabe elegevei iviabe tabagevenu. Isito Dilavau onole abuho louale ke bahata abu maleholilu. <sup>40</sup> Kosealemo Dilavau Kelisomo nahiho vaveve dua loui mamoale kemo isivialeike abu nahehi Kelisomo Dilava nimo duave seleveai.

## 12

### *Iesu keu nahie evievie umuka*

<sup>1</sup> Subuta evievi ata keau haluvilu. Isito vaveveabe keau nahie haivege nahi hilokale kemo vaveve isuteu nahie bamuevemale ke nahi ae-hai. Isi nahi vaveve toela matageve tumuimale keta nahi halevai. Isi nahie evievimo negolahai bibuluvimale kebia nahate vai talive Dilavau

nahiho ono mole mamoale ke malei. <sup>2</sup> Iesu keu nahie evievie umuka. Iale nahi negolahai vani bahata vaveveve ke kaovai huhulahagei. Keu idi ke do kabebihavoholisito gabie au Mamati ui vahaehoaveve ke huhuaime isiviale idi ke domo vatehani malei hatai. Ige ataeau hehavoi aiohavomale keu ke huhuholisiso idie domo hatinu. Iale kemo keu aike Mamaveu telonamo ugulamoale ke ada inuteveatae ugulamoi uma.

<sup>3</sup> Iale ataeau aiohavoi avuho loumale ke huhulahave. Katealemo la bae vatehani malemale ke kabebihavoi halevalivebene. <sup>4</sup> Iesuu au vavevemo negoai vaveve toela vaholisiso hatinu. Isito laeau vaveve toelamo negolahaito haluvi-holilu. <sup>5</sup> Mesoho laeau Dilavau la negotievei la malevei au ese toale ke la momahavolu. Au Bukae Hotomo loui avoe,

“Di esea, Kosiveu vatehani laoveale kemo lainaho kabebihavolive.

La vaveve toela vage au laheho hoto isute louge lainaho ke evisi la Kosive halevalive.

<sup>6</sup> Kosealemo Kosiveu ata olemeho isiviale kebia auna vatehani ovei.

Isi olemeau eseve holiale kebia vaveve auna hoesegeveliho vatehani ovei.”

<sup>7</sup> Bukae Hotou kateanu. Iale la vatehani maleale kemo negolahave. La vatehani maleale kemo hilokage Dilavau la malevei au ese toai la hoesegevema. Vatae ataeau isiviale eseabeau vaveve dua valiho vage abuna vatehani ovei. <sup>8</sup> Iale ke nahate Dilava ese bahataeabuna vatehani malei. Isito mesoho la vatehani maleholiale kemo laeau Dilava ese holioholilu. Isito mamaesi nahate. <sup>9</sup> Nahie vatae mamuvuiau nahiho louge nahi hotoeabe evisi nahie vaveve hoesegevelu. Isito nahie otogoe Mamau nahiho louale keu hotoeabe

ke evihanu. Iale nahi hotove ke evisi nahie vaveve hoesegevei kemo ue dua vai. <sup>10</sup> Nahie vatae mamuvviau vagana moagavesite ke uvumo abu isivimo nahiho loui vatehani nahiovelu. Isito Dilavau kateholisito nahi hoesegeveliho vatehani nahiovei isiviale nahi kemo vaveveve nahate vai. <sup>11</sup> Nahiabuna vasohuta vatehani malege kena tumuige nahiabuna kemo vahaehoholisi. Isito nahiabuna kemo dobuluviholisito kemo negolahaliege nahie vaveve keabuna duaveage nahiabuna bae kemo ue dua vai.

*Vaveve toelamo la ebia nenigeveve.*

<sup>12</sup> Iale la vaveve degomoleau toelage la ebika negotievei vaveve dua vave. <sup>13</sup> Isi humaha inutolotolote kela tigeve. Ige kemo elike ata degomoleau negoholimale kebia tedaevei abuhi tie dua vaseve. <sup>14</sup> Iale hovedevei ata bahatahi ue dua vave. Isi la vaveve hoesegevege abu Dilava vaveve nahate vai. Vayeve kateale vaholimale keau bae Kosive elehalivebene. <sup>15</sup> Iale nenilahave. Labelako Dilavau nahie huhuevei hoesegevemale ke halevai hoidevelive. Isi lainaho ono mole toelau la uvumo uale ke halevage au balugai ata degomoleta aiogevelive. <sup>16</sup> Iale nenilahave. Lana la ebika nenigeveholiliege lana teibae vaveve vaseve. O mesoho Isou Dilava huhuholisito vaveve toela vale ke nahate lana vave. Iso keu esee ovokina. Isito au au mamae kunai maleveve ke huhuholisito au lovi iveve ke huhuai kunai bahata malei au hoho omige hohoveu lovi mai omige au inu. <sup>17</sup> Isito ke iae la hilokage Isou isivialeike tota au mamae kunai ke bahata malei. Ige mamaveu humahave bamunu. Kosealemo Isou subuta kunai ke malei

au hoho ominu. Katealemo Isou kunai kebia huhuevei nina baluganu. Isito maleveve keu avuemo anekianu.

### *Otogoe Dielusalema*

<sup>18</sup> Subuta Iselala ataeau tana mole ivi Sainai keve tilu. Keve tiliale tana ke mutie usege Dilavaau tana kemo uge veneu kemo lahage goeu ke bamuge loanu. Ige kemo hanunu balugau lohonu.

<sup>19</sup> Ige Iselala ataeau tana keve usege kibiu hotoige abu ke evilu. Abu ke evisenge Dilava hotou lohoge abu ke evisi isiviholialeike ke iae tota hotove mole eviliho. <sup>20</sup> Kosealemo keau Dilava hoto eviale kemo vabulahalu. Dilavaabuho loui avoe, “Lainaho tana kove vealuvivi loholive. Ige la ovobetana tana kove lohoge muneta hamage au hatai.” <sup>21</sup> Tana ke vaveveu toela balugage Moseseu loui avoe, “Di ke elehai teteai vabuanu.”

<sup>22</sup> Iselala ataeau subuta tana keve tiale vaveve kateale elehai vabulahalu. Isito laeau nova Dilavaluvuta igaetoale kemo la bae vabulahalivebene. Isito lana momolelahai Saioni tana keve ukolikolie Dilava ke o Dielusalema keve aneluve moagamoagahi uve. <sup>23</sup> Ige ata bahata vaveve kaovamale Dilava keu keve ua. Ige ekalesiave ovokinae ivi hisaliale kebiata keve ua. Ige Dilavaau au ata hoesegegeve vaveveabeu nivemo duave seleveale kebia munanata keve ua. <sup>24</sup> Ige Iesuvu nahiho menakae doga mamoale keta otogoe ua. Ige Iesu tahou lotai nahie toela ulihale ketaike ua. Subuta Dilavaau Eibolo tahou lotiale ke ibina vanu. Isito Iesu tahou lotiale keu nahie toela ulihanu.

<sup>25</sup> Laeau otogoe matama keve tiveve ataea. Iale kemo la ebika nenigeveve. Lainaho Dilavaau laheho louale ke kabebihavolive. Dilavaau subuta

vatae lohoale tana keve ataho louge abu hotove evisito kabebihavoge au kebia aiogevenu. Iale Dilavau aike otogoe ui nahiho loumale ke nahiabuna eviholiliege nahiabuna oleve katedalahai au nahie aiogeveveve ke aehai. <sup>26</sup> Vani kela au louge vata unahau kibikibianu. Isito au aike nahiho hoto mole loui avoe, “Dana gabie tota louge vatana otogoti kibikibilahai.” <sup>27</sup> Au louale ke ihuu koseanu. Au subuta onobenobe vaeveale keabuna kibikibilahai uoholisi. Isito au umaleve kena vani bahata ugei.

<sup>28</sup> Iale Dilavau otogoe matamae dogau kibikibiholiale ke mai nahioveale kemo nahi nenila-hai vabuhavoi hoesehavoi guligulie dua vasei. <sup>29</sup> Kosealemo nahie Dilava keu vene nahate. Iale nahiabuna vaveve kateale vaholige auna nahie aiogevei.

## 13

### *Nahie uvevemo Dilava hoesehavoyeve*

<sup>1</sup> Iale hovedevei ese igae nahate vai vani bahata moleho isivilahai mole tedaevegeve. <sup>2</sup> Ata oleu deiai lohogē ke mai o hatuve. Kosealemo subuta ata degomoleau katealemoike aneluiau deiai lohogē abu kebia hilokaevholsito kebia malevei o hatuevelu. <sup>3</sup> Isi ata degomoleau dibulæ uale kebia huhuevei tedaeveve. Kosealemo mesoho lana lata dibulæ uliege isivilahale ataeau la tedaevei. Isi ata degomoleau vatehani maleale kebiata huhuevei tedaeveve. Kosealemo mesoho lana lata vatehani maleliege isivilahale ataeau la tedaevei.

<sup>4</sup> Di hoto mole louge evive. Mole holoeveve vaveve keu duave. Kemo keatena au kolia

huhuasege koliavena avuta au mahina huhuai. Isito oleuoleu au keate halei mole keatehi vaveve toela vai mesoho ata degomolehi teibae vaveve vase Dilavana vaveveabe ibina ke ovei.

<sup>5</sup> Lainaho la umalemo moni ke huhu balugagelive. Isito laemo ualehame keu avulike ke. Kosealemo Dilavau loui avoe, “Di bae la halevelivebene. Isito dana vani bahata lahehi ui la tedaevegei.” <sup>6</sup> Iale kemo nahi negolahai loui kosea,

“Dilava keu no tedaevemale kosive. Kemo atabeu bae no aiogevelivebene. Iale no bae vabulahalivebene.”

<sup>7</sup> La nalievemale ata kebia momageve halevave. Keau Dilava hoto loui la haivemale ataea. Ige vaveveabe keu duave unaha. Iale abu abu evievimo negolahale ke nahate lata vaseve. <sup>8</sup> Iesu vaveve keu igae. Subuta, nova isime elemoto ua.

<sup>9</sup> Iale ata moleu loholive hoto nimole laheho louge lainaho ke evilive. Lana hoto ke evige hoto kena la malevei humahae toelae tai. Dilava la hoe-segevei la uvu negotievege keu duave. Isito lovi ivevemo menaka loui ehovamale keau loholive abu hoto louge lainaho hotoeabe ke ehovalive. Kosealemo la menaka ke ehovage keu bae la tedaevemalebene.

<sup>10</sup> Kosealemo Iesuu hatiale kemo ukolikoli maleveve humahau ua. Ige ata degomoleau Diue vaveve ke ehovai loui avoe, “Noeabuna kemo ukolikoli mai.” Isito vaveve katealemo abu bae ukolikoli malivebene. <sup>11</sup> Diue dubue kosive baluga keu subuta ovoo taho malei dubue Uvu Tumute Seleva keve toelaeabe ulihaho tinu. Isege dubue kosive degomoleau ovoo ava malei tiliale o halevai botoe maholu. <sup>12</sup> Ke nahate abu

omo Iesu hamaholisito mai oe iae hamage hatinu. Kosealemo au isviale au tahota ata bahatae vaveve toela ulihai. <sup>13</sup> Iale Iesuu keve vatehani maleale ke nahate nahita vai. <sup>14</sup> Kosealemo vata kove nahie o seleveu uoholinu. Iale nahie o seleveu lohoveve ke nahi hemei uma. Kena lohoge nahiabuna tiliege keve ui. <sup>15</sup> Iale Iesu vaveve kemo nahi vani bahata Dilava vahaeho vai ivive hoeshavogei. Vaveve katealemo nahiabuna nahie aimo Iesu ivi ebagevai ata haivegei. <sup>16</sup> Lainaho vaveve dua vaveve momahavogelive. Isito vani bahata mole tedaevegeve. Lana vaveve kateale vai Dilava hoeshavoge auna vahaehoai.

<sup>17</sup> La nalievemale kosive kebia hoto evisi ehoveve. Kosealemo keau la ukolikoli maleveve kemo la nalievema. Dilavana vanie gabilia abuoleve kateai la nalievemale kemo hoto loui libinaeabe ovei. Katealemo hotoeabe evige elike kemo abu vahaehomo abu lovi vai la tedaeve dua vasei.

<sup>18</sup> Isi noheho Dilava imihageve. No uvumo no hilokage vavevebe toelau uoholinu. Kemoike no isivialeike vani bahata vaveve dua unaha vasei. <sup>19</sup> Iale di la namigevei isivialeike la Dilava imihage au solekai di hanavoge di lae lohoi.

### *Guligulie hoto*

<sup>20</sup> Dilava keike nahie Kosive Iesu etuvage au hovelahanu. Ige Iesuu hatiale kemoike au mamoe nalievemale kosive ke nahate holinu. Isi kemo menakae doga mamoale kena vani bahata ui tigei. <sup>21</sup> Dilava keu uvevete Dilava. Iale di isiviale Dilavau la negotievei la ono vademo vugeholiale ke laovege la kemo isivive vai vaveve dua vasei. Isi di isiviale Dilavau Iesu Kelisomo au

isivi nahiemo vasei. Ige kemo nahi vani bahata Iesu Keliso ke ivi ebagevai hoesehavogei. Hoto seleveike ke.

<sup>22</sup> Di haokuvuia, di hoto laheho louale ke evie dua vave. Di levaleva ko hisalai egeta butuhaholinu. Iale negolahai ke bahata ehovae dua vave. <sup>23</sup> Isito di hoto molehame louge evive. Abu nahie haoka mole Timoti ke dibulamo iovalu. Iale auna solekai dae lohogē di isivialeike no avuti lae talive la elegevei.

<sup>24</sup> Iale no vahaeho hoto ko loui la kosive isi evievi ata bahata kebia namigeveve. Ige Italie evievi ata koeau laheho abu vahaeho hoto hanavolu.

<sup>25</sup> Di isiviale Dilavau la bahata huhuevei la hoesegevei. Hotou kemo kateai ua.

**Buka Tumute  
The New Testament in the Mountain Koiali Language  
of Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Maunten Koiali long  
Niugini**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mountain Koiali (Koiali, Mountain)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020

db58c592-1903-54ff-a424-991321fd5949